



GR® 321-D.1 Camino Real / Errege-Bidea

Este sendero es una derivación del Camino Real Roncalés que une los dos pueblos situados en la parte baja del Valle del Roncal, Burgui y Vidángoz, recorriendo todo el cordal que separa los valles de los ríos Biniés y Esca con unas espectaculares vistas panorámicas de todo el Pirineo Occidental.

Desde Burgui el trazado se dirige al norte por la carretera de Roncal, pasando una rotonda y el puente sobre el río Biniés hasta llegar al cruce con la carretera de Vidángoz (NA-2132). Tras recorrer 200 m se abandona la carretera para tomar una pista que va ascendiendo en dirección norte, pasando junto a varias bordas.

La pista finaliza en la borda de Iñigo. Desde allí continuaremos por un sendero de 9 km de longitud que recorre todo el cordal sin ningún acceso para el tráfico rodado. Se trata de un territorio desconocido e inaccesible, pero también de una gran belleza por la variedad de bosques y las increibles vistas sobre las cumbres del Pirineo y los valles cercanos. Tras pasar junto al pico Argible comienza el descenso a la bonita población de Vidángoz, final de la ruta.

RECOMENDACIONES PARA LOS CAMINANTES IBILTARIENTZAKO GOMENDIOAK

- Escoge la actividad adecuada a la experiencia del grupo.
 - Calcula el horario previsto, distancias y desniveles que debes superar.
 - Consulta la previsión meteorológica.
 - Prepara un plan alternativo por si tienes que acortar la actividad.
 - Avisa adónde vas y el horario en el que tienes previsto regresar.
 - Inicia la actividad a una hora prudente.
 - No te separes de tus compañeros, ni dejes a nadie solo.
 - Si es necesario, ten en cuenta alternativas más cortas o darte la vuelta y volver otro día.
 - Bebe y come adecuadamente, protégete del sol.
 - Utiliza los mapas para guiarte y tu previsión de horario para asegurarte de que vas sobre lo previsto.
 - Aukeratu taldearen eskamentuarekin bat datorren ibilbidea.
 - Aldez aurretik kontuan hartu denborak, distantziak eta desnibelak.
 - Kontuan hartu iragarpen meteorologikoa.
 - Prestatu ordezko plan bat, ibilaldia laburtu behar baduzu ere.
 - Jakinarazi nora zoazen eta zer ordutan itzuliko zaren.
 - Hasi ibilaldia zentzuzko ordu batean.
 - Ez bereizi taldetik, eta ez utzi inor bakarrik.
 - Kontuan izan behar izanez gero ordezko bide laburrago bat har dezakezula, edota buelta eman, eta beste egun batean itzuli.
 - Jan eta edan behar denean; babestu eguzkitik.
 - Erabili mapak gidatzeko, eta gogoan izan kalkulatutako denbora, plangintzaren arabera zoazela egiatzatzeko.

RECUPERD

- **Cada senderista es responsable de su propia seguridad.**
 - **Extreme la prudencia en su comportamiento.**
 - **No deje basura en el monte.**
 - **Cierre los portillos que cruce a su paso.**
 - **En zonas de ganado no lleve perros sueltos.**

ADVERTENCIAS DEL SENDERO

- Durante los primeros 1,5 km de la ruta se recorren las carreteras NA-137 y NA-2132. Circule por el arcén y extreme la precaución en los cruces.
 - El recorrido no pasa por ninguna fuente ni lugar habitado entre Burgui y Vidángoz. Lleve agua y comida suficientes y calcule bien sus fuerzas



112

**TELÉFONO
DE EMERGENCIA**

**LARRIALDIETAKO
TELEFONOA**

Las descargas para móviles sin función GPS no sirven para orientarse en el territorio y llevar a cabo una progresión con seguridad. El consumo de batería de un teléfono con función GPS no permite realizar una excursión de un día completo.

GPS funtziorik ez duten mugikorretarako deskargek ez dute balio inguruan orientatu eta progresio bat segurtasunez egiteko. GPS funtzioa duen telefono baten bateria-



INFORMACIÓN GENERAL DEL SENDERO IBILBIDEAREN INFORMAZIO OROKORRA

- **Tiempo estimado / Aurreikusitako denbora: 4 h 58 min**
 - **Desnivel positivo acumulado / Metatutako desnibel positiboa: 678 m**
 - **Desnivel negativo acumulado / Metatutako desnibel negatiboa: 535 m**
 - **Distancia total recorrida / Guztira egindako distantzia: 13,8 km**

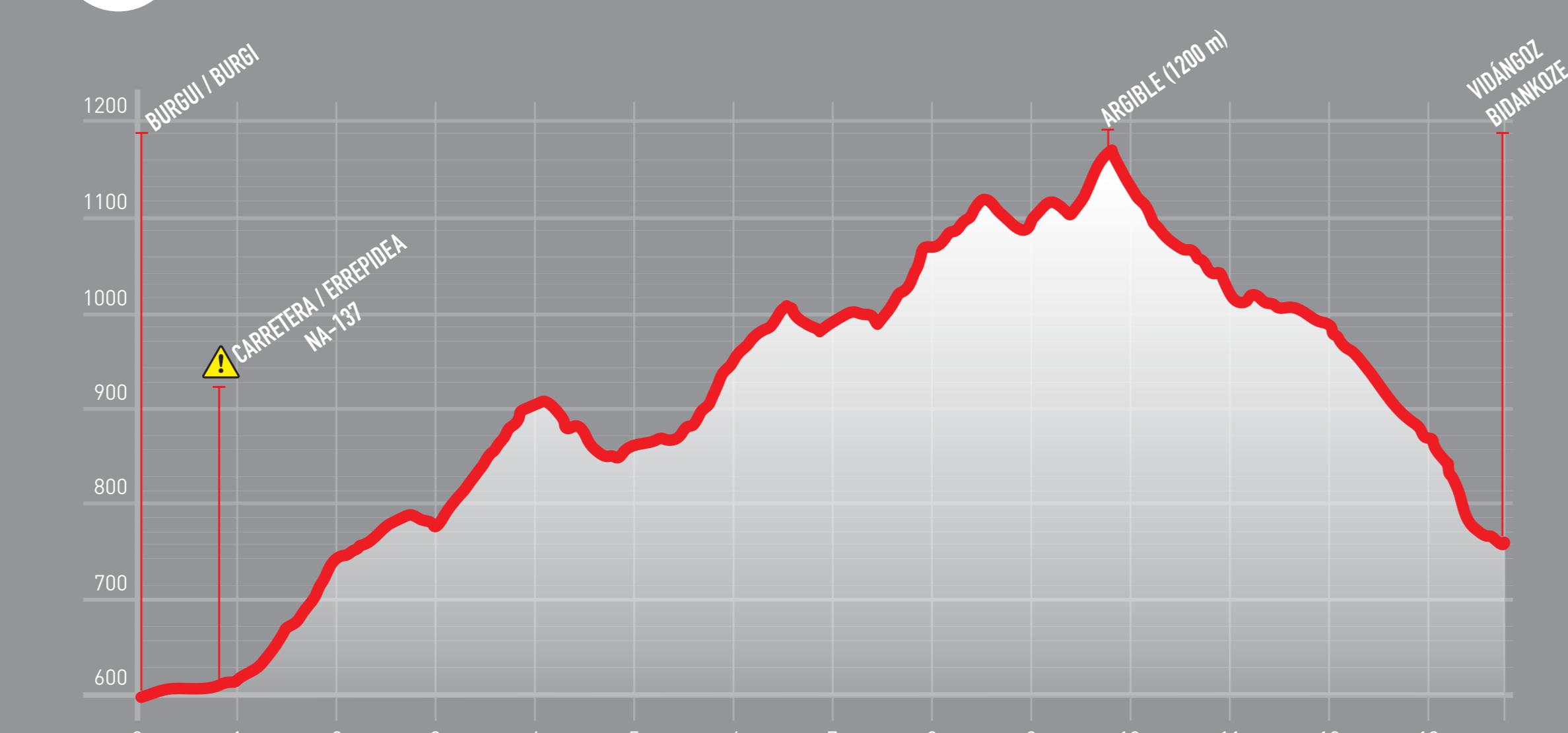
MIDE
M

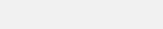
- | | | | |
|--|---|--|--|
|  2 | <p>Hay más de un factor de riesgo
Arrisku-faktore bat baino gehiago dago</p> |  2 | <p>Marcha por caminos de herradura
Mandabidea</p> |
|  2 | <p>Sendas o señalización que indica la continuidad
Ibilbide, seinalak, edo ibilbidearen jarraipena</p> |  3 | <p>De 3 a 6 horas de marcha efectiva
3-6 ordu; geldialdiak kontuan hartu qabe</p> |

La valoración corresponde a una escala de 1 a 5 (de menor a mayor dificultad). Condiciones de verano, sin nieve, tiempos estimados según criterios MIDE, sin paradas, recorrido completo.

Balarazioa 1etik 5erako eskala bati dagokio (zaitasun gutxienekotik handienekora). Udako baldintzetan, elurrik gabe, MIDEren (txangoei buruzko informazio metodea) izizpideen araberako denberak, geldialdirik gabe, ibilaldi esea.

PERFIL TOPOGRÁFICO / SOSLAI TOPOGRAFIKOA





SEÑALIZACIÓN SEINALEAK



O DE DIRECCIÓN DIRECCIÓN EQUIVOCADA

This detailed topographic map shows the GR 321 Ibiltide route, spanning from Burgui (Burgi) in the south to Urzainqui (Urzainki) in the north. The route is marked by a thick red line, with segments labeled GR 321 D.1 through GR 321 D.3. Key waypoints marked along the route include:

- GR 321 D.3**: SAITSEDERRA
- GR 321 D.2**: EL HORDIAL, ISABA / IZABA
- GR 321 D.1**: VIDÁNGOZ / BIDANKOZE, ARGIBLE (1200 M), GARDE, ERMITA DE LA VIRGEN DEL CAMINO (BIDEKO ANDRE MARIAREN ERMITA)

The map also highlights several key features and points of interest:

- LEYENDA / LEGENDA**: A legend in the top left corner defines symbols for the trail, derivation points, and specific landmarks.
- CARRETERA / ERREPIDEA NA-137**: A yellow warning sign indicates the presence of a road or paved path.
- CARRETERA / ERREPIDEA NA-137**: Another yellow warning sign near the bottom left.
- USTED ESTÁ AQUÍ / HEMEN ZAUDE**: A red circle with a black dot marks the starting point at Burgui / Burgi.
- INICIO DE ETAPA / ETAPAREN HASIERA**: A red circle with a black dot marks the starting point at Burgui / Burgi.
- ERMITA DE NABARZATO / NABARZATOKO ERMITA**: A black circle with a white dot marks the Ermita de Nabarzato.

The map includes a scale bar (0 to 2000 meters) and a compass rose in the bottom right corner. Numerous place names and geographical features are labeled throughout the map area.

Sendero homologado por FNDME. Noviembre 2018 / Mendi eta Eskalada Kirolen Napar Federakundeak homologatutako ibilbidea: 2018ko azaroa.